

# Inhaltsverzeichnis

*Matthias David, Theda Borde*  
Vorwort der Herausgeber.....9

## Prolog

*Dilek Güngör*  
Zitate zur Integration.....15

## Theoretischer Rahmen

*Michael Knipper*  
Medizin, Migration und ethnisch-kulturelle Vielfalt:  
Perspektiven jenseits von „Integration“ und „Zuwanderung“.....19

*Naika Foroutan*  
Hybridität als Gleichzeitigkeit von Differenz? Überlegungen zu  
Identitätsmodellen zwischen Abgrenzung, Akkulturation und  
Assimilation.....39

*Theda Borde*  
Integration und Partizipation ermöglichen.....47

## Schwangerschaft und Geburt

*Oliver Razum, Anna Reeske, Jacob Spallek*  
Schwangerschaft, Geburt und erstes Lebensjahr in der Migration:  
gesundheitliche Herausforderungen.....57

<i>Maike Lamshöft</i>	
Schwanger und im Konflikt – Familienplanung bei undokumentierten Migrantinnen in Berlin.....	73
<i>Matthias David</i>	
Wenig Akkulturation – wenig Geburtsrisiko: Ist das paradox?.....	81
<i>Eveline Stupka</i>	
Interkulturelle Kommunikation im Gebärsaal – wie kommunizieren die Hebammen mit Frauen mit nicht deutscher Muttersprache unter der Geburt?.....	101
<i>Theresia Jörg, Michael Tunç</i>	
Väter und Geburt begleiten – transkulturell.....	123
<i>Magdalena Stülb</i>	
Wie Migrantinnen Netzwerke nutzen – transkulturelle Beziehungen als Ressourcen in der Schwangerschaft und im Wochenbett.....	143
<i>Silke Brenne, Theda Borde, Matthias David</i>	
Perspektiven – das Berliner Forschungsprojekt „Der Einfluss von Migrations- und Akkulturationsprozessen auf Schwangerschaft und Geburt: Perinataldaten von Migrantinnen und deutschen Frauen im Vergleich“.....	157

## **Wochenbett und frühe Kindheit**

<i>Erika Sievers</i>	
Werdende und junge Familien: Zuwanderung – Integration – gesundheitliche Prävention.....	167
<i> Gudrun Kotte</i>	
Befindlichkeit chinesischer Migrantinnen in der Schwangerenvorsorge und Wochenbettbetreuung.....	183

*Monika Abels, Andreas Eickhorst*  
Kulturspezifischer Umgang mit Säuglingen im Rahmen der  
Frühen Hilfen.....211

*Christopher Theißen, Paolo Matricardi, Christoph Grüber*  
Der Einfluss der Akkulturation auf die Gesundheit  
türkeistämmiger Kinder in Berlin.....227

## **Epilog**

*Dilek Güngör*  
Mein Mann, der Dolmetscher.....245

## **Anhang**

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren.....249